Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 8:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również jego nałożnica\* w Sychem urodziła mu, ona także, syna, a (on) nadał mu imię Abimelek.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>100 21:101</x>; <x>110 11:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Abimelek, אֲבִימֶלְֶך (’avimelek), czyli: mój ojciec jest królem. Być może autorytet Gedeona równał się autorytetowi królewskiemu? [↑](#footnote-ref-3)